

Setting Up Your Monitor

安装您的显示器 | 安裝顯示器 | モニタのセットアップ | 모니터 설치 |
การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Menyiapkan Monitor Anda



CAUTION:
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

小心:
在您安裝及操作您的 Dell™ 顯示器之前，請先參見顯示器隨附的安全指示。

警告:
在設置和操作 Dell™ 顯示器之前，請參閱隨附的安全說明。

注意:
Dell™ モニタをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。

경고:
Dell™ 모니터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.

ข้อควรระวัง:
ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยก่อนที่ให้นำมาพร้อมเครื่อง

PERHATIAN:
Sebelum menyiapkan dan mengoperasikan monitor Dell™, lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor Anda.

Dell ST2210 / ST2310 / ST2410 Flat Panel Monitor



1 Verify the contents of the box

檢驗包裝箱內的物品
請檢查包裝箱內的物品
箱の内容を確認してください
상자의 내용물을 확인합니다
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง
Periksa isi kemasan

2 Remove the cover and place the monitor on it

拆下擋蓋，放上顯示器
移除遮蓋並將顯示器至於其上
カバーを取り外し、モニターをその上に置きます
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง
Lepas penutup, lalu letakkan monitor di atasnya



3 Lift the monitor stand

提起顯示器支架
提起顯示器支架
モニターのスタンドを持ち上げます
모니터 스탠드를 들어올립니다
ยกขาตั้งจอภาพขึ้น
Angkat dudukan monitor



4 Attach the base to the stand

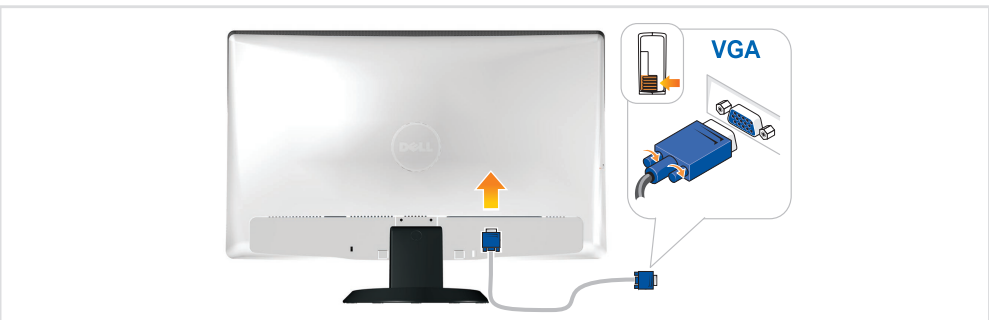
將底座連接到支架上
安裝底座於支架
台をスタンドに取り付けます
받침대를 스탠드에 부착합니다
ต่อฐานรองกับขาตั้ง
Pasang bagian dasar ke dudukan



5 Tighten the screw

緊固螺絲
鎖緊螺絲
ねじを締め付けます
나사를 짙니다
ไขสกรูให้แน่น
Kencangkan sekrup





6 Connect the monitor using **ONLY ONE** of the following cables: the Blue VGA cable, the White DVI cable (optional purchase) or HDMI cable (optional purchase)

只可使用以下某一种电缆连接显示器：蓝色VGA电缆、白色DVI电缆（选配）或者HDMI电缆（选配）
 僅可使用下列其中一種連接線連接顯示器：藍色的VGA連接線、白色的DVI連接線（選購）或HDMI連接線（選購）
 次のケーブルの1つだけを使用してモニタを接続します：青いVGAケーブル、白いDVIケーブル（別売）またはHDMIケーブル（別売）
 모니터를 다음 케이블들 중에서 하나만 사용하여 연결합니다: 청색 VGA 케이블, 흰색 DVI 케이블 (별매품) 또는 HDMI 케이블 (별매품)
 'เชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สายเคเบิลต่อไปนี้เพียงเส้นเดียว: สายเคเบิล VGA สีน้ำเงิน, สายเคเบิล DVI สีขาว (อุปกรณ์ซื้อเพิ่ม) หรือสายเคเบิล HDMI (อุปกรณ์ซื้อเพิ่ม)
 Sambungkan monitor menggunakan **HANYA SALAH SATU** dari kabel berikut: kabel VGA Biru, kabel DVI Putih (dapat dibeli terpisah), atau kabel HDMI (dapat dibeli terpisah)

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable or HDMI cable (optional purchase) for better performance.

注意: 为达到更好性能, 推进您使用白色DVI电缆或者HDMI电缆 (选配) 连接显示器。

注意: 为達到最佳效能, 建議使用白色的DVI連接線或HDMI連接線 (選購) 連接顯示器。

注: 最高のパフォーマンスを得るには、白いDVIケーブルまたはHDMIケーブル (別売) を使用してモニタを接続するようにお勧めします。

참고: 모니터 성능을 향상시키려면 흰색 DVI 케이블 또는 HDMI 케이블 (별매품) 을 사용하여 모니터를 연결할 것을 권장합니다.

หมายเหตุ: แนวทางให้ก่อนเชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สายเคเบิล DVI สีขาว หรือสายเคเบิล HDMI (อุปกรณ์ซื้อเพิ่ม) เพื่อให้ได้สมรรถนะที่ดีที่สุด

CATATAN: Sebaiknya sambungkan monitor menggunakan kabel DVI Putih atau kabel HDMI (dapat dibeli terpisah) untuk meningkatkan performa

NOTE: To purchase DVI or HDMI cable, please visit Dell.com

注意: 如需购买DVI或者HDMI电缆, 请访问Dell.com

注意: 若要購買DVI或HDMI連接線, 請上Dell.com。

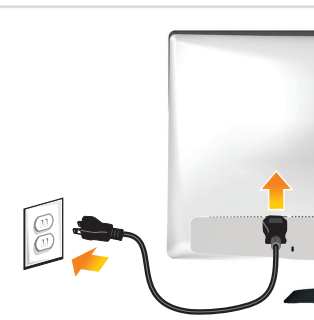
注: DVIまたはHDMIケーブルのご購入の際は、Dell.comにアクセスしてください

참고: DVI 또는 HDMI 케이블을 판매하려면 Dell.com을 방문하십시오.

หมายเหตุ: ถ้าต้องการซื้อสายเคเบิล DVI หรือ HDMI, โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์Dell.com

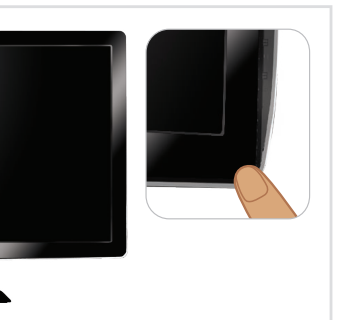
CATATAN: Untuk membeli kabel DVI atau HDMI, kunjungi Dell.com

接続電源ケーブル
 接上電源線
 電源ケーブルを接続します
 전원 케이블을 연결합니다
 'เชื่อมต่อสายเพาเวอร์'
 Sambungkan kabel daya



7 Connect the power cable

按电源按钮
 按下電源按鈕
 電源ボタンを押します
 전원 버튼을 누릅니다
 'กดปุ่มเพาเวอร์'
 Tekan tombol daya



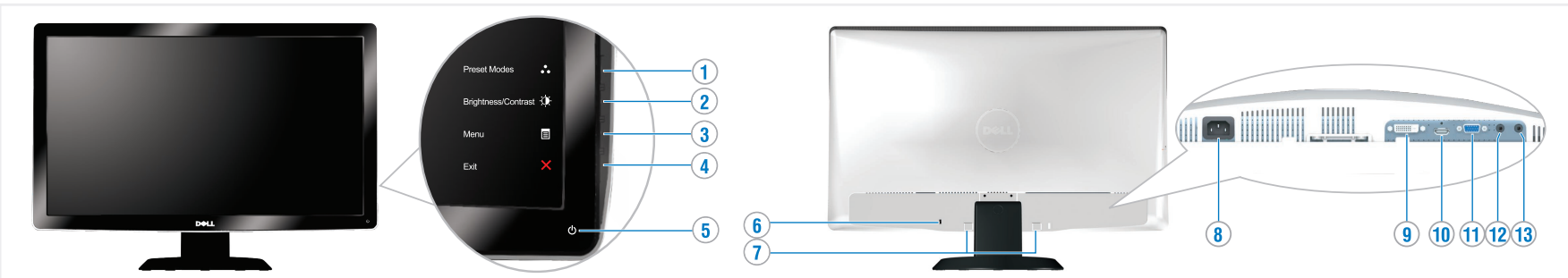
8 Press the power button

NOTE: For more information see the User's Guide in the Drivers and Documentation media that shipped with your monitor.

注意: 详情请参阅显示器随附驱动程序和文档光盘中的用户指南。

注意: 如需更多资讯, 请见显示器随附的驱动程序与文件媒体中的使用者指南。

注: 詳細については、モニターに付属するドライバとマニュアルメディアの、ユーザーズガイドを参照してください。



- | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Preset Modes* 2. Brightness/Contrast* 3. OSD Menu 4. Exit 5. Power Button (with power light indicator) 6. Security Lock Slot 7. Dell Soundbar Mounting Brackets 8. AC Power Connector 9. DVI Connector 10. HDMI Connector 11. VGA Connector 12. Audio In 13. Audio Out | <ol style="list-style-type: none"> 1. 預置模式* 2. 亮度/對比度* 3. OSD 菜單 4. 退出 5. 電源 (包括電源燈指示燈) 6. 安全鎖槽 7. Dell Soundbar 安裝支架 8. 交流電源連接器 9. DVI 接口 10. HDMI 接口 11. VGA 接口 12. 音頻輸入 13. 音頻輸出 | <ol style="list-style-type: none"> 1. 預設模式* 2. 亮度/對比度* 3. 功能表 4. 離開 5. 電源 (具電源燈指示器) 6. 安全鎖插槽 7. Dell Soundbar 安裝底座 8. AC 電源接頭 9. DVI 連接埠 10. HDMI 連接埠 11. VGA 連接器 12. 音訊輸入 13. 音訊輸出孔 | <ol style="list-style-type: none"> 1. 事前設定されたモードを選択* 2. 明度/コントラストを選択* 3. OSDメニューを選択 4. 終了 5. 電源 (電源ライトインジケータ付き) 6. セキュリティロック スロット 7. Dell サウンドバー マウント用ブラケット 8. AC電源コネクタ 9. DVI コネクタ 10. HDMI コネクタ 11. VGAコネクタ 12. オーディオイン 13. オーディオアウト | <ol style="list-style-type: none"> 1. 사전 설정 모드 선택* 2. 밝기 / 명암 대비 선택* 3. OSD 메뉴 4. 종료 5. 전원 (전원 표시등) 6. 서비스 태그 레이블 7. 보안 잠금 슬롯 8. AC 전원 커넥터 9. DVI 커넥터 10. HDMI 커넥터 11. VGA 커넥터 12. 오디오 입력 13. 오디오 출력 | <ol style="list-style-type: none"> 1. เลือกโหมดพรีเซต* 2. เลือกความสว่าง/ก่อนหาราสต์* 3. เมนู OSD 4. ออก 5. เพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์) 6. หลากป้ายรักษา 7. แท่นยึด Dell Soundbar 8. ขั้วต่อเพาเวอร์ AC 9. ขั้วต่อ DVI 10. ขั้วต่อ HDMI 11. ขั้วต่อ VGA 12. เสียบเข้า 13. เสียงออก | <ol style="list-style-type: none"> 1. Mode Standar* 2. Keceharan/Kontras* 3. Menu OSD 4. Keluar 5. Tombol daya (dengan indikator lampu daya) 6. Slot kunci keamanan 7. Siku pemasangan Dell Soundbar 8. Konektor Daya AC 9. Konektor DVI 10. Konektor HDMI 11. Konektor VGA 12. Audio Masuk 13. Audio Keluar |
|---|--|---|---|---|---|---|

* This is default setting, it can be changed to "Auto Adjust" or "Input Source".

* 这是默认设置, 可更改成 "自动调整" 或 "输入源" 设置

* 這是預設值, 可更改為「自動調整」或「輸入來源」。

*これはデフォルト設定です。「自動調整」または「入力ソース」に変更することができます。

* 이것은 기본 설정이며 "자동 조정" 또는 "입력 소스"로 변경할 수 있습니다.

* นี่เป็นค่าที่ตั้งค่าเริ่มต้น, มันสามารถเปลี่ยนเป็น "ปรับอัตโนมัติ" หรือ "เลือกแหล่งที่มา" ได้

* Ini adalah pengaturan default, namun dapat diubah ke "Auto Adjust" atau "Input Source" (Sumber Input).

Printed in China.
 Printed on recycled paper.

506280013301R(A)XX
 (DELL P/N:F1937 Rev.A00)

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

August 2009

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
 © 2009 Dell Inc. 版权所有。

未經 Dell Inc. 书面許可, 嚴禁以任何形式複製本文檔之內容。

Dell和DELL徽標是Dell Inc. 的商標。Dell disclaims 任何所有權不為Dell所有。

2009年8月

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
 © 2009 Dell Inc. 版权所有。

未經 Dell Inc. 书面許可, 嚴禁以任何形式複製本文檔之內容。

Dell和DELL徽標是Dell Inc. 的商標。其他標註和名稱的所有權皆不為Dell所有。

2009年8月

この文書の情報は、将来予告なしに変更することがあります。

© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Dell社の書面による許可なく、いかなる方法にせよこれらの資料の複製は、厳禁します。

DellとDellのロゴはDell Inc. の商標です。Dellは、その他のマークや名称に対する所有権を主張していません。

2009年8月

본 문서는 포함된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다.

© 2009 Dell Inc. 모든 권리 보유.

이 자료는 Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제하는 것은 엄격히 금지됩니다.

Dell과 DELL 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell은 타사의 상표와 호칭에 대해 독점 권리를 부여하지 않습니다.

2009년 8월

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

© 2009 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามทำซ้ำหรือคัดลอกโดยไม่ได้รับอนุญาตจาก Dell Inc.

Dell และ logo DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. Dell ไม่รับผิดชอบต่อข้อมูลหรือชื่อของผู้อื่น

สิงหาคม 2009

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.

© 2009 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Dilarang keras memperbanyak materi tersebut dengan cara apapun tanpa izin tertulis sebelumnya dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan ekuivalensi dalam hal merek dan nama pihak lain.

Agustus 2009